

ANUNȚ DE PARTICIPARE

privind achiziționarea _ Servicii de interpretare/ traducere conform necesităților
Inspectoratului General pentru Migrație _____

(se indică obiectul achiziției)

prin procedura de achiziție _____ **Achiziție de valoare mică** _____

(tipul procedurii de achiziție)

1. Denumirea autorității contractante: _ **Inspectoratul General pentru Migrație** _

2. IDNO: _ **1006601000794** _____

3. Adresa _ **mun. Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfânt, 124 etajul 4** _____

4. Numărul de telefon/fax: _ **022 27-73-02; 022 265-609; 022 265-605** _____

5. Adresa de e-mail și pagina web oficială ale autorității contractante:

_____ **migratie@mai.gov.md**; **<https://mail-igm.gov.md/>**. _____

6. Adresa de e-mail sau pagina web oficială de la care se va putea obține accesul la documentația de atribuire: **documentația de atribuire este anexată în cadrul procedurii în SIA RSAP sau la mail-igm.gov.md/transparența/instituțională/achiziții**

7. Tipul autorității contractante și obiectul principal de activitate (dacă este cazul, mențiunea că autoritatea contractantă este o autoritate centrală de achiziție sau că achiziția implică o altă formă de achiziție comună): _ **Instituție publică** _____

8. Cumpărătorul invită operatorii economici interesați, care îi pot satisface necesitățile, să participe la procedura de achiziție privind livrarea/prestarea următoarelor bunuri/servicii:

Nr. d/o	Cod CPV	Denumirea bunurilor/ serviciilor	Unitatea de măsură	Cantitatea	Specificarea tehnică deplină solicitată, Standarde de referință	Valoarea estimată (se va indica pentru fiecare lot în parte) fără TVA (lei)
Lotul-1	79540000-1	Servicii de interpretare/ traducere p/u DR Centru; DAA; CPTS, CC	ore	La solicitare, pe parcursul anului	- din/ în limba engleză în/ din limba română; - din/ în limba rusă în/ din limba română - din/ în limba turcă în/ din limba română; - din/ în limba arabă în/ din limba română; - din/ în limba franceză în/ din limba română; - din/ în limba bengali în/ din limba română; - din/ în limba ucraineană în/ din limba română; - din/ în limba spaniolă în/ din limba română; -interpret pentru semnele persoanelor cu deficiențe de auz și/ sau de vorbire	108 000,00
Lotul-2	79540000-1	Servicii de interpretare/ traducere p/u DR Sud, or.Cahul	ore	La solicitare, pe parcursul anului	- din/ în limba engleză în/ din limba română; - din/ în limba rusă în/ din limba română - din/ în limba turcă în/ din limba română;	50 000,00

					- din/ în limba arabă în/ din limba română; - din/ în limba franceză în/ din limba română; - din/ în limba bengali în/ din limba română; - din/ în limba ucraineană în/ din limba română; - din/ în limba spaniolă în/ din limba română; -interpret pentru semnele persoanelor cu deficiențe de auz și/ sau de vorbire	
Lotul-3	79540000-1	Servicii de interpretare/ traducere p/u DR Nord or.Bălți	ore	La solicitare, pe parcursul anului	- din/ în limba engleză în/ din limba română; - din/ în limba rusă în/ din limba română; - din/ în limba turcă în/ din limba română; - din/ în limba arabă în/ din limba română; - din/ în limba franceză în/ din limba română; - din/ în limba bengali în/ din limba română; - din/ în limba ucraineană în/ din limba română; - din/ în limba spaniolă în/ din limba română; -interpret pentru semnele persoanelor cu deficiențe de auz și/ sau de vorbire	50 000,00
	Total					208 000,00

Notă*: După etapa finalizării licitației electronice, dacă aceasta a avut loc, în cazul micșorării prețurilor inițiale, conform rundelor desfășurate, urmează a fi prezentat formularul specificațiilor de preț (Anexa nr.23) actualizat în format electronic, cu aplicarea semnăturii electronice, la adresa de email indicată în documentația de atribuire.

9. În cazul procedurilor de preselecție se indică numărul minim al candidaților și, dacă este cazul, numărul maxim al acestora. _____ Nu _____

10. În cazul în care contractul este împărțit pe loturi un operator economic poate depune oferta (se va selecta):

- 1) Pentru mai multe loturi; **Da**
- 2) Pentru un singur lot;
- 3) Pentru toate pozițiile;
- 4) Alte limitări privind numărul de loturi care pot fi atribuite aceluiași ofertant _____

11. Admiterea sau interzicerea ofertelor alternative: _____ nu se admit _____
(indicați se admite sau nu se admite)

12. Termenii și condițiile de livrare/prestare solicitați: _____ ianuarie - decembrie 2026 _____

13. Termenul de valabilitate a contractului: _____ 31.12.2026 _____

14. Contract de achiziție rezervat atelierelor protejate sau că acesta poate fi executat numai în cadrul unor programe de angajare protejată (după caz): _____ Nu _____
(indicați da sau nu)

15. Prestarea serviciului este rezervată unei anumite profesii în temeiul unor legi sau al unor acte administrative (după caz):

_____ **nu** _____
(se menționează respectivele acte cu putere de lege și acte administrative)

16. Scurta descriere a criteriilor privind eligibilitatea operatorilor economici care pot determina eliminarea acestora și a criteriilor de selecție/de preselecție; nivelul minim (nivelurile minime) al (ale) cerințelor eventual impuse; se menționează informațiile solicitate (DUAE, documentație):

Nr. d/o	Criteriile de calificare și de selecție (Descrierea criteriului/cerinței)	Mod de demonstrare a îndeplinirii criteriului/cerinței:	Nivelul minim/ Obligatorietatea
1	Cerere de participare	Conform Anexei nr.7 din Documentatia standard aprobată prin Ordinul MF nr. 115 din 15.09.2021 confirmată prin aplicarea semnăturii electronice a Participantului,	Da
2	DUAE	Original confirmat prin aplicarea semnăturii electronice a Participantului	Da
3	Specificații tehnice (anexa nr. 22); Specificații de preț (anexa nr. 23)	Conform Documentației standard aprobată prin Ordinul MF nr. 115 din 15.09.2021 confirmată prin aplicarea semnăturii electronice a Participantului	Da
4	Declarația privind valabilitatea ofertei	Conform Anexei nr.8 din Documentatia standard aprobată prin Ordinul MF nr. 115 din 15.09.2021 confirmată prin aplicarea semnăturii electronice a Participantului,	Da
5	Formularul ofertei F 3.1	Original confirmat prin aplicarea semnăturii electronice a Participantului	Da

Conform art. 20 alin. 8, Legea nr. 131 din 03.07.2015, privind achizițiile publice, ofertantul clasat pe primul loc va prezenta (prin mijloace electronice, cu aplicarea semnăturii electronice) **în termen de 1 zi**, la solicitarea autorității contractante, documentele justificative actualizate prin care va demonstra îndeplinirea tuturor criteriilor de calificare și selecție, în conformitate cu informațiile cuprinse în DUAE, cu ulterioara plasare pe platforma SIA RSAP, după cum urmează:

Nr. d/o	Criteriile de calificare și de selecție (Descrierea criteriului/cerinței)	Mod de demonstrare a îndeplinirii criteriului/cerinței:	Nivelul minim/ Obligatorietatea
1	Rechizite bancare/certificat	Eliberat de banca deținătoare de cont, copie, confirmată prin semnătură electronică; Obligatoriu	Da
2	Dovada înregistrării juridice	Certificat / decizie de înregistrare a întreprinderii / extras din Registrul de Stat al persoanelor juridice - copie, confirmată prin semnătură electronică;	Da
3	Licență de activitate / Autorizație	Copie. Confirmată prin aplicarea semnăturii electronice a Participantului	Da
4	Declarație privind confirmarea identității beneficiarilor efectivi și neîncadrarea acestora în situația condamnării pentru participarea la activități ale unei organizații sau grupări criminale, pentru corupție, fraudă și/sau spălare de bani	Completat în conformitate cu ordinul Ministerului Finanțelor nr.145 din 24.11.2020, copie, confirmată prin semnătură electronică; Obligatoriu	Da

Conform pct. 58, secțiunea a 3-a din Documentația standard, **prețurile pentru serviciile solicitate se indică în lei moldovenești**. În situația identificării de către Grupul de lucru a diferenței între suma prețurilor unitare și prețul total din Anexa nr. 23 din documentația standard, urmează a fi luat în calcul prețul unitar fără TVA, iar suma totală va fi corectată corespunzător, fiind coordonată în prealabil cu operatorul economic. Dacă ofertantul nu va accepta corecția acestor erori, oferta, în consecință, va fi respinsă. În temeiul art.19 alin. 3 lit. d) din Legea nr. 131/ 2015, privind achizițiile publice, IGM va exclude din procedura de atribuire a contractului de achiziții publice orice ofertant în cazul prezentării informațiilor false sau neprezentării informațiilor solicitate de IGM, în scopul demonstrării îndeplinirii criteriilor de calificare și selecție.

17. Garanția pentru ofertă, după caz _____ Nu se solicită, _____.

18. Garanția de bună execuție a contractului: în cuantum de 1% din suma contractului, valabilă pe perioada valabilității contractului (până la data de 31.12.2026).

a) Garanția de bună execuție va fi emisă de o bancă comercială licențiată, completată în conformitate cu Anexa nr. 10 din Documentația standard pentru realizarea achizițiilor publice de bunuri și servicii nr. 115 din 15.09.2021; Se va prezenta în original de către operatorul economic (în cazul semnării contractului);

Motivul recurgerii la procedura accelerată (în cazul licitației deschise, restrânse și a procedurii negociate), după caz _____ Nu sunt _____

19. Tehnici și instrumente specifice de atribuire (dacă este cazul specificați dacă se va utiliza acordul-cadru, sistemul dinamic de achiziție sau licitația electronică): _____
20. Condiții speciale de care depinde îndeplinirea contractului (indicați după caz): _____
Prestarea serviciilor se efectuează de către prestator la solicitarea angajaților IGM, după cum urmează: Pe parcursul anului 2026 din ziua înregistrării contractului- până la 31.12.2026, cu prezența/reprezentanța în raioanele menționate în pct.8 al prezentului anunț.
21. Ofertele se prezintă în valuta _____ Lei MD _____
22. Criteriul de evaluare aplicat pentru atribuirea contractului: _____corespunderea criteriilor solicitate cel mai mic preț _____
23. Factorii de evaluare a ofertei celei mai avantajoase din punct de vedere economic, precum și ponderile lor:

Nr. d/o	Denumirea factorului de evaluare	Ponderea%
	-----	-----

Termenul limită de depunere/deschidere a ofertelor: conform SIA RSAP, MTender 21523336; ocds-b3wdp1-MD-1765784882768 (achizitii.md) pe: data/ _____

24. Adresa la care trebuie transmise ofertele sau cererile de participare:

Ofertele sau cererile de participare vor fi depuse electronic prin intermediul SIA RSAP

25. Termenul de valabilitate a ofertelor: _____nu mai puțin de 30 zile _____

26. Locul deschiderii ofertelor: _____Inspectoratul General pentru Migrație al MAI - SIA RSAP, MTender (achizitii.md) _____

(SIA RSAP sau adresa deschiderii)

Ofertele întârziate vor fi respinse.

27. Persoanele autorizate să asiste la deschiderea ofertelor: _____
Ofertanții sau reprezentanții acestora au dreptul să participe la deschiderea ofertelor, cu excepția cazului când ofertele au fost depuse prin SIA RSAP.

28. Limba sau limbile în care trebuie redactate ofertele sau cererile de participare: _____
_____ de stat _____

29. Respectivul contract se referă la un proiect și/sau program finanțat din fonduri ale Uniunii Europene:

_____Nu _____

(se specifică denumirea proiectului și/sau programului)

30. Denumirea și adresa organismului competent de soluționare a contestațiilor:

Agencia Națională pentru Soluționarea Contestațiilor

Adresa: mun. Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfânt nr.124 (et.4), MD 2001;

Tel/Fax/email:022-820 652, 022 820-651, contestatii@ansc.md

31. Data (datele) și referința (referințele) publicărilor anterioare în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene privind contractul (contractele) la care se referă anunțul respectiv (dacă este cazul): _____

32. În cazul achizițiilor periodice, calendarul estimat pentru publicarea anunțurilor viitoare: _____

33. Data publicării anunțului de intenție sau, după caz, precizarea că nu a fost publicat un astfel de anunț: _____ Nu _____

34. Data transmiterii spre publicare a anunțului de participare: _____ 15.12.2026 _____

35. În cadrul procedurii de achiziție publică se va utiliza/accepta:

Denumirea instrumentului electronic	Se va utiliza/accepta sau nu
depunerea electronică a ofertelor sau a cererilor de participare	da
sistemul de comenzi electronice	nu
facturarea electronică	da
plățile electronice	da

36. Contractul intră sub incidența Acordului privind achizițiile guvernamentale al Organizației Mondiale a Comerțului (numai în cazul anunțurilor transmise spre publicare în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene):

_____ Nu _____
(se specifică da sau nu)

37. Alte informații relevante: _____

Conducătorul grupului de lucru
al Inspectoratului General pentru Migrație

Vladimir SAVA
L.Ș.